IB-10632

IB-10

Para más información sobre los productos Conair o Infiniti by Conair<sup>m</sup>, llame al 1-800-3-COUADIR o visitenos en: www.conair.com

CONAIR CORPORATION
Service Department
7475 N. Glen Harbor Blvd.
Glendale, AZ 85307
©2011 Consir Corporation

11PA121002

#### CENTRO DE SERVICIO

Para registrar su producto, visitenos en: www.conair.com/registration

Esta garantia le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varian de un Estado a otro.

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE, EN MINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESTA NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

CUALQUIER GARANTIA, OBLIGACION O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUY-IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 60 MESES EL LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA.

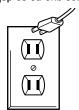
Conair reparará o remplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 60 meses a partir de la fecha de compra si presentara defectos de materiales o fabricación.

Para obtener servicio técnico bajo esta garantia, regrese su aparato al Centro de Gervicio indicado al dorso, junto con su recibo de compra y un cheque o giro postal de residentes de California sólo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al prueba de compra y deben llamar al envio. En ausencia del recibio de compra, el envio. En ausencia del recibo de compra, el dervio de garantía será de 60 meses a partir período de garantía será de 60 meses a partir de la fecha de fabricación.

#### GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS

# LOS APARATOS PEQUEÑOS

Todos sabemos que no se debe mezclar la electricidad y el agua. Pero ¿Sabe usted que un aparato eléctrico permanece bajo tensión aunque esté apagado? Si está conectado, hay corriente. Por lo tanto, siempre desenchufe los aparatos eléctricos después de usarlos.



ODALEJA OLEJADO AUĐA JED

ADVERTENCIA: SI CREE QUE NO HAY CORRIENTE CUANDO EL APARATO ESTÁ APAGADO, ESTÁ APAGADO, ESTÁ Cuando no lo utiliza, su aparato es fácil de almacenar. Permita que enfrie y guárdelo en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños. No tironee ni retuerza el cable nivel del enchufe. No enrolle el cable alrededor del aparato. Permita que el cable cuelgue o que la junta que lo conecta al aparato esté suella y recta.

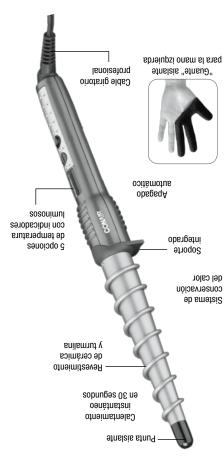
#### **ALMACENAJE**

NUNCA jale, retuerza ni doble mucho el cable. Nunca lo enrolle con fuerza alrededor del aparato. Esto podría dañar la junta flexible que lo conecta al aparato, produciendo su ruptura o un cortocircuito. Revise el cable con frecuencia para asegurarse de que no esté dañado. Deje de usar el aparato inmediatamente si el cable parece dañado o si el aparato dejara de puncionar o funcionara de manera intermitente.

#### **PRECAUCION**

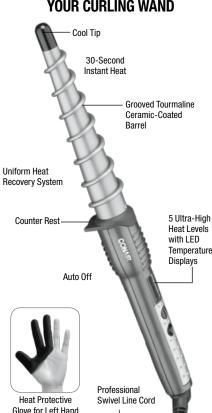
Su sparato requiere poco mantenimiento. No necesita lubricación. Mantenga todas las aberturas libres de polvos y pelusas. Cuando sea necesario limpiarlo, desenchúfelo, permita que enfríe y limpie la superficie exterior con un paño humedecido. En caso de mal funcionamiento, desconecte el aparato, permita que enfríe y regréselo a un centro de servicio autorizado. No trate de repararlo.

# INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO



### FAMILIARÍCESE CON SU RIZADOR

#### GETTING TO KNOW YOUR CURLING WAND



### USER MAINTENANCE

Your curling wand is virtually maintenance-free. No lubrication is needed. Keep all vents and openings clear of dirt and dust. If cleaning becomes necessary, disconnect the unit from the power source, allow to cool and wipe exterior with a cloth. If any abnormal condition occurs, unplug the unit, allow it to cool, and return it for repair to an authorized service representative only. No repairs should be attempted by the consumer.

#### CAUTION

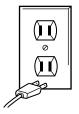
NEVER allow the power supply cord to be pulled, twisted, or severely bent. Never wrap the cord tightly around the appliance. Damage will occur at the high flex point of entry into the appliance, causing it to rupture and short circuit. Inspect the cord frequently for damage. Stop use immediately if damage is visible or if unit stops or operates intermittently.

#### STORAGE

When not in use, your appliance is easy to store. Allow appliance to cool, then simply store out of reach of children in a safe, dry location. Do not jerk or strain cord at plug connections. Do not wrap the line cord around the appliance. Allow the cord to hang or lie loose and straight at the point of entry into the appliance.

# WARNING: IF YOU THINK THE POWER IS OFF WHEN THE SWITCH IS OFF, YOU'RE WRONG.

#### KEEP AWAY FROM WATER



Everyone knows that electricity and water are a dangerous combination. But did you know that an electric appliance is still electrically live even if the switch is off? If the plug is in, the power is on. So when you are not using your appliances, keep them unplugged.

ALWAYS UNPLUG SMALL APPLIANCES

#### LIMITED FIVE YEAR WARRANTY

Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 60 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.

To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center listed on back, together with your purchase receipt and \$7.00 for postage and handling. California residents need only provide proof of purchase and should call 1-800-3-CONAIR for shipping instructions. In the absence of a purchase receipt, the warranty period shall be 60 months from the date of manufacture.

ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 60 MONTH DURATION OF THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above

limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR

**IMPLIED, WHATSOEVER.** Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

Please register this product at: www.conair.com/registration

#### **SERVICE CENTER**

CONAIR CORPORATION Service Department 7475 N. Glen Harbor Blvd. Glendale, AZ 85307 ©2011 Conair Corporation

For info on any Conair or Infiniti by Conair product, call: 1-800-3-CONAIR or visit us on the web at: www.conair.com

IB-10632

For your safety and continued enjoyment of this product, always read the instruction book carefully before using.

Instruction & Styling Guide Model CD122X

SISTEMA DE CONSERVACION DEL CALOR Su aparato también está dotado de un sistema de conservación del calor, al igual que las herramientas profesionales creadas por los ingenieros de Conair. A diferencia de otras herramientas cuya temperatura baja durante el uso, este sistema mantiene la temperatura constante, sin pérdida de calor. Cada sección de cabello está pérdida de calor. Cada sección de cabello está perdida de calor.

Cuenta con 5 opciones de temperatura para para su mitirle escoger la temperatura perfecta para grueso, para permitirle escoger la temperatura perfecta para su tipo de cabello, desde el más fino hasta el más grueso, y siempre obtener los resultados deseados, sin lastimar el cabello.

Su rizador está dotado de una potente resistencia de cerámica que logra un calentamiento muy rápido y mantiene la temperatura constante durante el uso.

## S OPCIONES DE TEMPERATÍNEO & 5

Sin embargo, tenga presente que este "guante" no ha sido diseñado para proporcionar una protección duradera. El contacto prolongado con el tubo caliente puede causar molestias.

Incluimos un "guante" termo-resistente para proteger su mano al enrollar el cabello alrededor de los tubos.

#### **HEALTH OF THE STATE**

cabello. Será necesario experimentar un poco al principio. Con práctica, encontrará la manera perfecta para rizar su cabello fácil y rápidamente.

Repita el proceso con cada sección de

tipo de cabello), y luego desenrolle delicadamente el cabello. Siempre obtendrá hermosos resultados, tácil y rápidamente. El diseño en espiral guía el cabello para producir hermosos rizos que no se enredan. Para obtener rizos más apretados, divida el cabello en secciones más finas. Para obtener ondas más sueltas, enrolle secciones más gruesas. Permita que el cabello enfrie antes de peinarlo para "fijar" los rizos.

Sostenga el cabello por las puntas durante 5 a 8 segundos (según el

Empezando a 2 pulgadas (5 cm) del cuero cabelludo, enrolle el cabello alrededor del tubo hacia la extremidad del mismo.

Divida el cabello en secciones de 1 pulgada (2.5 cm).

Para lograr resultados óptimos, aplique una loción fijadora ligera sobre cabello antes de secarlo.

#### **FUNDAMENTOS DEL RIZADO**

Cabello resistente	4° 004 – 4° 08¢ xsM\oflA
Cabello grueso u ondulado	(3° 0EE) of A-oibeM
Cabello normal, espeso o tratado	(4° 01°) (4° 0°)
Cabello delicado, fino o dócil	Encendido/Bajo (285 °F)
TIPO DE CABELLO	AAUTAAAMAT AU ATSULA

Guía de temperatura

Este aparato ofrece 5 opciones de temperatura, para todo tipo de cabello, y calienta muy rápidamente. Si su cabello es fino, le recomendamos que utilice un nivel de grueso, ondulado o resistente, le recomendamos que utilice un nivel de recomendamos que utilice un nivel de recomendamos que utilice un nivel de semperatura alto. ¡Personalice la temperatura sato.

ADVERTENCIA: El tubo se volverá muy caliente en segundos. Evite todo contacto con la piel después de encender el aparato.

El cabello debe estar limpio y seco. Enchute el aparato. Encienda el aparato. La luz de encendido/bajo (285°F) se encenderá. Permita que el aparato caliente durante 30 segundos.

#### FUNCIONAMIENTO BASICO

Es un placer trabajar con esta nueva tecnología, pues facilita el peinado y logra resultados óptimos. Munca deje el aparato desatendido después de encenderlo; sin embargo, para su seguridad, el aparato se apagará automáticamente después de 60 minutos.

El tubo del rizador está cubierto de una capa de cerámica/turmalina increiblemente suave, el resultado de una tecnología de punta. Notará que el cabello se desliza fácilmente sobre el tubo y que es muy fácil limpiar el aparato después de cada uso El revestimiento de cerámica/turmalina también ayuda a controlar la estática y el frizz. Distribuye el calor uniformemente, para crear peinados sedosos y brillantes, igual que crear peinados sedosos y brillantes, igual que en el salon. Además, no retiene el cabello después en el salon. Además, no retiene el cabello después

REVESTIMIENTO DE CERÁMICA/TURMALINA

superficies calientes.

10. No coloque el aparato en ninguna superficie mientras esté caliente o conectado. Utilice el soporte integrado.

11. Nunca bloquee las aberturas de aire ni coloque el aparato en una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde se puedan obstruir. Mantenga las aberturas libres de pelusas, cabellos y elementos similares de 12. No utilice una extensión con este aparato.

Oxigeno.

9. Este aparato se vuelve muy caliente.
Mantenga los ojos y la piel alejados de las superticies calientes.

sberturas del aparato. 8. No lo utilice en exteriores, ni lo haga funcionar donde se estén usando productos en serosol (spray) o donde se esté administrando

o. Numea unice este abrilato. Inicini de este dormilado/a. Adormilado/a. 7. Nunca deje caer ni inserte ningún objeto las

cable airededor dei aparato. 6. Nunca utilice este aparato mientras esté

4. No opere este aparato si el cordón o la clavija estuviesen dañados, después de que hubiese funcionado mal o que se hubiese caído o si estuviese dañado. Regrese el aparato a un centro de servicio autorizado para su revisión y reparación. 5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. No jale, retuerza ni enrolle el

uscapacinaci.
3. Utilice este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y solamente según las instrucciones. Sólo use accesorios recomendados por el fabricante.

mientras este conectado. 2. Este aparato no debería ser usado por, sobre o cerca de niños o personas con alguna

1. Nunca deje el aparato desatendido mientras esté conectado. Inmediatamente. No toque el agua.

ADVERTENCIA — Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o heridas:

agua u otro liquido. 5. Si el aparato cayera al agua, desconéctelo inmediatamente. **No toque el agua.** 

lavabo. 4. No coloque el aparato ni lo deje caer al

3. No coloque ni guarde este producto donde pueda caer o ser empujado a una bañera o un

2. No lo use en el baño o la ducha.

### 1. Siempre desconecte el aparato inmediatamente después de usarlo.

PELIGRO — Cualquier aparato enchufado permanece bajo tensión, aunque esté apagado. Para reducir el riesgo de muerte o herida por descarga:

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO MANTÉNGALO ALEJADO DEL AGUA

:sətnəiut

Siempre que use aparatos eléctricos, especialmente en la presencia de niños, debe tomar precauciones básicas de seguridad, entre las cuales las si-

### MEDIDAS DE SEGURIDAD SETNATROAMI

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

# READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING KEEP AWAY FROM WATER

**DANGER** — Any appliance is electrically live even when the switch is off. To reduce the risk of death by electric shock:

- 1. Always unplug appliance immediately after using.
- 2. Do not use while bathing or in the shower.
- 3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.4. Do not place in, or drop into, water or
- other liquids.
  5. If an appliance falls into water, unplug it
- 5. If an appliance falls into water, unplug it immediately. **Do not reach into the water.**

# **WARNING** — To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons: 1. This appliance should never be left unattended when plugged in.

- 2. This appliance should not be used by, on or near children or individuals with certain disabilities
- 3. Use this appliance only for its intended use, as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- 4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working

#### properly or if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to an authorized service center for examination and repair.

- Keep the cord away from heated surfaces.Do not pull, twist, or wrap line cord around appliance.
- 6. Never use while sleeping.
- 7. Never drop or insert any object into any opening.
- 8. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- 9. Unit is hot when in use. Do not let heated surfaces touch eyes or skin.
- 10. Do not place the heated unit directly on any surface while it is hot or plugged in. Use the stand provided.
- 11. Never block the air openings of the appliance or place on a soft surface such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint and other debris.
- 12. Do not use an extension cord with this appliance.
- 13. Do not touch hot surfaces of the appliance. Use handles or knobs.
- 14. Do not attempt to touch the housing of your appliance near the barrel, as it is hot when in use.
- 15. Do not operate with a voltage converter.

# OPERATING INSTRUCTIONS

This curling wand is intended for household use. Use on Alternating Current (60 hertz) only. This unit is designed to be operated at 120V AC.

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

#### **TOURMALINE CERAMIC EASY-GLIDE BARREL**

The barrel of your new curling wand has a tourmaline Ceramic easy-glide surface, the newest technology. This means it's not only simpler to clean off styling product residue, etc., after each use, but you'll find that hair glides easily over the surface of the barrel as you're curling. The tourmaline ceramic surface also helps smooth down flyaways and frizzies. It evenly distributes heat so that the style you create has a salonperfect, silky smooth, shining finish. Hair also slips right through the barrel after it's curled.

The new Tourmaline Ceramic technology is a pleasure to work with and makes styling your hair easier and the results more professional.

Never leave your curling wand on and unattended. However, should you fail to turn the unit off, it will shut itself off automatically within 60 minutes

#### **GETTING STARTED**

NO INTENTE IL EN CONTRA DE ESTA TUNCION DE

completamente, comuniquese con un electricista.

de corriente, inviértela. Si aún no entrara

corriente polarizada. Si no entrara en la toma

euchutar de una sola manera en la toma de

otra). Como medida de seguridad, se podra

ciavija polarizada (una pata es más ancha que

El cable de este aparato está dotado de una

con Corriente Alterna (60 Hz) de 120 voltios

Para uso doméstico solamente. Uselo solamente

DE OPERACIÓN

INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES

**GUARDE ESTAS** 

15. No utilice este aparato con un convertidor

se vueive muy caliente durante el uso. No lo

14. El cuerpo del aparato cerca del tubo aire

sparato. Utilice el mango y los botones o

13. No toque las partes calientes de este

de vortaje.

beliigs.

Hair should be clean and completely dried before using the curling wand. Plug the wand into an electrical outlet. Turn on unit. The Power/ Low 285°F setting will become illuminated. Allow unit to heat up for 30 seconds.

WARNING: The curling wand's barrel will get very hot within a few seconds and should not be placed in contact with the skin after the curling wand has been turned on.

The wand's unique 5 ultra-high heat temperature settings and Instant Heat technology provide styling versatility for all hair types. If you have fine hair, a low temperature will provide the best results. If you have thick, wavy or hard-to-curl hair, keep the heat setting on high. You can vary the wand's temperature according to your particular need!

#### Temperature Setting Guide

LED TEMP. CONTROL	HAIR TYPE
Power/Low 285°F	Delicate, thin, easy-to-curl hair
Medium 310°F	Average-to-thick or treated hair
Med-High 330°F	Thick or wavy hair
High/Max 360°F - 400°F	Hard-to-curl hair

#### **TO CURL HAIR**

For best results, use a light styling product before blow-drying hair.

Take a 1 in. wide section of hair, starting 2 in. from the scalp.

Wind the section of hair around the thicker portion of the barrel towards the cool tip.

3 Hold the end of the hair section in place at the cool tip for 5 to 8 seconds depending on

hair type, and then release. No clamp allows you to easily curl hair without kinks. Spiral guide sets curvy, tangle-free spirals. For tighter, bouncier curls, roll less hair. For loose, free flowing curls, roll more hair. To set the curl, do not comb or brush hair until it cools.

A Repeat process on additional sections of hair until you achieve the hair style you desire. Some experience is necessary when learning to use this curling wand. After using several times, you will learn the ideal way to curl and style your hair.

#### IMPORTANT

A heat protective glove has been supplied to help protect your hand from temporary contact with the barrel when wrapping the hair around the appliance.

Please note that the heat protective glove is only designed to give initial contact protection. Discomfort will be caused by prolonged contact with the hot surface

#### USING INSTANT HEAT, THE 5 ULTRA-HIGH HEAT TEMPERATURE SETTINGS

This styling wand features a ceramic heater that maintains constant temperature during use for precision styling.

This Instant Heat technology has 5 ultra-high heat temperature settings. There is a temperature range that's gentle and safe for every type of hair, from the finest to the most resistant, and helps you create the look you want.

#### **UNIFORM HEAT RECOVERY SYSTEM**

Conair's professional salon standards of engineering provide you with a uniform and improved heat recovery system that maintains the wand at constant temperatures. There is a constant surge of power to ensure that heat is continuously and quickly delivered for optimal styling results, unlike other units, which lose heat during use. This provides consistent styling power so that every strand of your hair is set with the same level of heat and comes out the same way for a perfect finish.

